

CE-Kennzeichnungen ausgestellt von:

- 2797: BSI Group The Netherlands BV: Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Niederlande
- 0530: Certottica Srl, Zona Industriale Villanova, I-32013 Longarone BL, Italien

BETRIEBSANLEITUNG

OZAKI PROFESSIONELLER FORSTHELM



9102348

BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie sorgfältig.

1) VERWENDUNG, ANWENDUNGSBEREICH

Schutzhelm – SM901N

CE-Kennzeichnung ausgestellt von: Nr. 2797 BSI Group The Netherlands BV Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Niederlande
Dieser Schutzhelm erfüllt die Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 und wird gemäß den Anforderungen der Norm EN 397:2012 + A1:2012 für Industrieschutzhelme hergestellt. Er dient ausschließlich dem Schutz des Kopfes vor herabfallenden Gegenständen im Wald oder auf der Baustelle.

Hergestellt von: Long Dar Plastic Co. Ltd. 140 Wu Gong Road, New Taipei Industrial Park, 24886 New Taipei City, Taiwan

Konformitätsdokument und Risikobewertung: <http://www.longdar-safety.com/cefile/shm.html>

Gehörschützer EP-167

CE-Kennzeichnung ausgestellt von: Nr. 2797 BSI Group The Netherlands BV Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Niederlande
Dieser Gehörschutz erfüllt die Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über die Normen EN 352-3:2002 „Gehörschützer – Sicherheitsanforderungen und Prüfung – Teil 3: Kapselgehörschützer in Verbindung mit Industrieschutzhelmen“.

Hergestellt von: Long Dar Plastic Co. Ltd. 140 Wu Gong Road, New Taipei Industrial Park, 24886 New Taipei City, Taiwan

Konformitätsdokument und Risikobewertung: <http://www.longdar-safety.com/cefile/emm.html>

Gesichtsschutz – H867+VM85M

CE-Kennzeichnung ausgestellt von: Nr. 2797 BSI Group The Netherlands BV Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Niederlande
Dieser Gesichtsschutz in Kombination bestehend aus einem Kunststoffhelm mit Metallnetzvisier erfüllt die Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425/EU über persönliche Schutzausrüstungen, wurde gemäß den Anforderungen der Normen EN 166:2001 und EN1731:2006 hergestellt und ist CE-gekennzeichnet.

Hergestellt von: Long Dar Plastic Co. Ltd. 140 Wu Gong Road, New Taipei Industrial Park, 24886 New Taipei City, Taiwan

Konformitätsdokument und Risikobewertung: <http://www.longdar-safety.com/cefile/femfs.html>

Schutzbrille – SE 2160

CE-Kennzeichnung ausgestellt von: 0530: Certottica Srl, Zona Industriale Villanova, I-32013 Longarone BL, Italien

Diese Schutzbrille erfüllt die Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, wird gemäß den Anforderungen der Normen EN 166: 2001, EN 167: 2001 und EN 168: 2001 hergestellt und ist CE-gekennzeichnet.

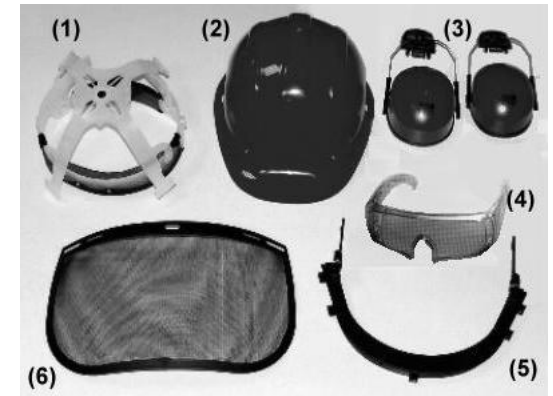
Hergestellt von: Pan Taiwan Ent. Co. GmbH. 16F-1, Nr. 16 Jian Ba Road, Chung Ho District, New Taipei City 23511, Taiwan

Konformitätsdokument und Risikobewertung: <https://bit.ly/2yl4PMo>

F1 Distribution kann nicht für Unfälle des Trägers haftbar gemacht werden, die auf die Nichteinhaltung der in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise zurückzuführen sind.

2) BESTANDTEILE

- 1 – Kopfbügel
- 2 – Schutzhelm
- 3 – Gehörschützer (zwei Stück)
- 4 – Schutzbrille
- 5 – Visierhalterung
- 6 – Visier aus Metallgeflecht



3) MONTAGE

- Setzen Sie den Kopfbügel bzw. das Kopfband (1) im Inneren des Helms (2) auf den Kopf, indem Sie die vier Laschen in die dafür vorgesehenen Schlitze am Helm einführen. Stellen Sie sicher, dass das Schweißband des Kopfbügels zur Vorderseite des Helms zeigt.
- Stellen Sie die Größe des Kopfbügels mit der Schraube an der Rückseite der Aufhängung auf die gewünschte Größe ein, um ein angenehmes Tragen des Helms zu gewährleisten.
- Stecken Sie die Clips zur Befestigung der Gehörschützer (3) in die dafür vorgesehenen Schlitze an der Außenseite und auf beiden Seiten des Helms (2).
- Passen Sie die Schalen mit dem entsprechenden Druck auf den Ohren an (zwei Positionen), damit die Gehörschützer fest an ihrem Platz bleiben. Die Geräuschschützer sind flexibel und können in der Ruheposition zur Rückseite des Helms hin ausgerichtet werden.
- Befestigen Sie das Visier aus Metallgeflecht (6) an der Visierhalterung (5), indem Sie die Leuchtelemente oben am Visier am Fixiersystem ausrichten. Befestigen Sie das Visier, indem Sie die Pins drehen, um das Visier in seiner Position zu fixieren.
- Schieben Sie die beiden Laschen, die sich auf beiden Seiten der Visierhalterung befinden, in die dafür vorgesehenen Halterungen auf Höhe der Befestigungsclips der Gehörschützer.
- Überprüfen Sie, ob sich das Visier frei anheben und absenken lässt, und passen Sie gegebenenfalls die Visiertiefe an.

4) ANWENDUNGSBEREICH DER GERÄUSCHSCHÜTZER EP-167

ANWENDUNG: Dieser Geräuschschutz kann, wenn er korrekt und gemäß den unten aufgeführten Anweisungen des Herstellers getragen wird, dem Benutzer einen ausgezeichneten Schutz vor lärmbedingten Risiken bieten, indem er die schädlichen Geräusche herausfiltert.

Diese stammen größtenteils von dynamischen Maschinen wie Werkstattausrüstungen und Motorsägen. **CE-Anforderungen:** Dieser Geräuschschutz entspricht den Anforderungen der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 durch die europäische Norm EN 352-3:2020 „Gehörschutz – Sicherheitsanforderungen und Prüfung – Teil 3: Kapselgehörschützer in Verbindung mit Industrieschutzhelmen.“

EMPFOHLENE HELMMODELLE:

SM901N, SM901E, SM902N, SM904, SM906, SM921, SM924, SM934, SM926, SM936, SM909, SM919, SM9 14.

Alle anderen nicht abgebildeten Helme können verwendet werden, es müssen lediglich die Anschlussstifte zu EP167 passen.

VERWENDUNG:

1. Stecken Sie den Anschlussstift des Kapselgehörschützes in den Schlitz des Schutzhelms und stellen Sie sicher, dass er sicher im Schlitz sitzt.
2. Setzen Sie sich den Schutzhelm mit dem Kapselgehörschutz in der äußeren „Ruhe“-Position auf den Kopf. Stellen Sie sicher, dass er richtig auf Ihrem Kopf sitzt.
3. Drücken Sie den Helm gegen den Kopf und stellen Sie den Kapselgehörschutz in der richtigen Höhe und mit dem richtigen Druck ein, damit er fest am Kopf anliegt.
4. Stellen Sie sicher, dass die Helmaufhängung (der Kopfbügel) das Verbindungsstück nicht blockiert.
5. Nehmen Sie den Kapselgehörschutz vom Schutzhelm ab.

Ruheposition – Wenn Sie den Geräuschschützer nicht verwenden, kann der Träger den Schutzhelm oben auf dem Helm auf die STAND-BY-Position einstellen – um in einem ruhigen Bereich sprechen zu können, verfügen die Geräuschschützer über eine Warteposition. Zur Einstellung ist es ausreichend, den Kapselgehörschutz von den Ohren zu ziehen. Wenn es in dem Bereich laut wird, schieben Sie Kapselgehörschutz zurück auf die Ohren.

ACHTUNG:

1. Diese Geräuschschützer gibt es im „kleinen (S)“, „mittleren (M)“ und „großen (L)“ Größenbereich. Die Kopfbügel gemäß der Norm EN 352-3 entsprechen dem „mittleren“, „kleinen“ oder „großen Größenbereich“. Der „mittlere Größenbereich“ (M) ist für die Mehrzahl der Träger geeignet. Die Kopfbügel des „kleinen“ bzw. „großen Größenbereichs“ sind so konzipiert, dass sie für Personen geeignet sind, denen Kopfbügel aus dem „mittleren Größenbereich“ nicht passen.
2. Die Geräuschschützer sind regelmäßig zu warten. Setzen Sie den Gehörschutz immer auf, bevor Sie sich Lärm aussetzen, und behalten Sie ihn während der gesamten Dauer der Exposition an. Achten Sie darauf, dass Sie diese Anweisungen befolgen, da sich ansonsten die Geräuschschutzwirkung erheblich verringern kann.
3. Bestimmte chemische Substanzen können sich negativ auf das Produkt auswirken. Weitere Informationen sollten beim Hersteller eingeholt werden.
4. Kopfbügel und insbesondere die Ohrmuscheln können durch häufigen Gebrauch beschädigt werden. Sie sollten in regelmäßigen Abständen auf Risse oder undichte Stellen untersucht werden. Ersetzen Sie den Gehörschutz nach 2 bis 3 Jahren normaler Nutzung oder früher, wenn Hinweise für einen Verschleiß vorliegen.
5. Der Hygienebezug der Kissen kann die akustische Leistung der Geräuschschützer beeinträchtigen.
6. Die Geräuschschützer sollten in lauten Umgebungen stets getragen werden.
7. Wenn Sie in lauten Umgebungen keine geeigneten oder überhaupt keine Gehörschützer tragen oder den Schutz nicht regelmäßig überprüfen, kann Ihr Hörvermögen Schaden nehmen.
8. Achten Sie darauf, dass Sie diese Anweisungen befolgen, da sich ansonsten die Geräuschschutzwirkung erheblich verringern kann.
9. Stellen Sie sicher, dass dieser Gehörschutz gemäß den Anweisungen des Herstellers zusammengesetzt, eingestellt und gewartet sowie nach den Vorgaben des Herstellers regelmäßig inspiziert wird.
10. Das Produkt besteht aus Metallteilen, die elektrische Gefahren erhöhen können.

MATERIAL: PC/POM-Anschlussstift, HIPS-Schalen und Kissen aus weichem PVC-Leder.

REINIGUNG: Mit lauwarmem Seifenwasser reinigen, keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol zur Reinigung verwenden.

Desinfektion:

1. Je nach Nutzung ist es notwendig, den Gehörschutz alle 3 Monate zu desinfizieren.
2. Alle Teile der Geräuschschützer, die mit dem Träger in Kontakt kommen, sind mit einem geeigneten Lösungsmittel zu desinfizieren. Bewahren Sie die Geräuschschützer bei Nichtgebrauch oder Transport für den späteren Gebrauch in einem sauberen, trockenen Polybeutel auf. Stellen Sie sicher, dass die Geräuschschützer trocken sind, bevor sie sie in einem Polybeutel aufbewahren. Für zusätzlichen Schutz zur Vermeidung von Transportschäden sorgen.

LAGERUNG: Bei Nichtgebrauch wird empfohlen, die Geräuschschützer in einem sauberen, trockenen Polybeutel aufzubewahren.

ERSATZTEILE: PU-Schaumpolster in den Kapseln.

Sind die PU-Schaumpolster defekt, entfernen Sie die Polster aus den Schalen und ersetzen Sie sie durch neue.

Die PU-Schaumpolster sind so in die Schalen einzusetzen, dass der Rand der PU-Schaumpolster vollständig unter die Ohrpolster/der Innenplatte geschoben wird. Die PU-Schaumpolster sollten in der Mitte flach bzw. im Zentrum leicht konkav sein und die Innenwände der Schalen vollständig bedecken.

Mit Ausnahme des PU-Schaums keine Teile selbst ersetzen. Dies könnte die Schutzfunktion des Produkts beeinträchtigen bzw. seine Gesamtstruktur zerstören. Für etwaige Bestellungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Für den Transport geeignete Verpackungsart:

Bewahren Sie die Geräuschschützer in einem sauberen, trockenen Polyethylenbeutel auf. Im Falle mehrerer Geräuschschützer legen Sie diese in einen geeigneten Karton.

ACHTUNG: Der Hersteller empfiehlt dem Träger sicherzustellen, dass dieser Gehörschutz gemäß den Anweisungen des Herstellers zusammengesetzt, eingestellt und gewartet sowie zur Optimierung der Instandhaltung regelmäßig inspiziert wird.

Dieser Kapselgehörschützer kann, wenn er korrekt und gemäß den unten aufgeführten Anweisungen des Herstellers getragen wird, dem Benutzer einen ausgezeichneten Schutz vor lärmbedingten Risiken bieten, indem er die hohen Frequenzen herausfiltert, die von dynamischen Maschinen wie Werkstattausrüstungen, Kettensägen (Motorsägen), Freischneidegeräten, Blasgeräten usw. ausgehen. Die entsprechende Kennzeichnung befindet sich auf den Schalen des Kapselgehörschützers.

WARNHINWEISE: Dieser Kapselgehörschützer ist ein Produkt des „mittleren“ und „großen Größenbereichs“. Die Kopfbügel entsprechen EN 352-3 und gehören zum „mittleren Größenbereich“, „kleinen Größenbereich“ oder aber zum „großen Größenbereich“. Kopfbügel des „mittleren Größenbereichs“ eignen sich für die Mehrzahl der Träger. Die Kopfbügel des „kleinen/großen Größenbereichs“ sind so konzipiert, dass sie für Personen geeignet sind, denen Kopfbügel aus dem „mittleren Größenbereich“ nicht passen.

Frequenz (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittlere Schalldämmung (dB)	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
Standardabweichung (dB)	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
Mindestdämmung (dB)	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26,0
	SNR: 25,9	H: 29,3	M: 23,8	L:15,5		Gewicht: 271 g		

Diese Gehörschützer sind für den „mittleren Größenbereich“ (M) bzw. „großen Größenbereich“ (L) konzipiert.

Anwendung: Ziehen Sie die Schalen auseinander und setzen Sie den Kopfbügel auf den Kopf. Platzieren Sie die Schalen auf Ohrhöhe und stellen Sie die Höhe für einen optimalen Komfort ein, indem Sie die Schalen nach oben oder unten schieben und darauf achten, dass der Kopfbügel sich weiterhin oben auf dem Kopf befindet.

Achten Sie darauf, dass die Polster der Kopfhörer zur wirksamen Lärmreduzierung richtig auf den Ohren sitzen.

Setzen Sie den Gehörschutz immer auf, bevor Sie sich Lärm aussetzen, und behalten Sie ihn während der gesamten Dauer der Exposition an.

Achten Sie darauf, dass Sie diese Anweisungen befolgen, da sich ansonsten die Geräuschschutzwirkung erheblich verringert.

Bestimmte chemische Substanzen können sich negativ auf das Produkt auswirken. Weitere Informationen sollten beim Hersteller eingeholt werden.

Kopfbügel und insbesondere die Ohrmuscheln können durch häufigen Gebrauch beschädigt werden. Sie sollten in regelmäßigen Abständen auf Risse oder undichte Stellen untersucht werden.

Das Anbringen von Hygieneschutzvorrichtungen an den Ohrmuscheln kann die akustische Leistung der Kopfbügel beeinträchtigen.

Ersetzen Sie den Gehörschutz nach 2 bis 3 Jahren normaler Nutzung oder früher, wenn Hinweise für einen Verschleiß vorliegen.

Achtung: In den Schutzkomponenten sind Metallteile verarbeitet, die Stromschlagrisiken mit sich bringen.

Montage und Auswechseln der Ohrpolster: Verwenden Sie nur Originalersatzteile. Stellen Sie sicher, dass der Ersatzschaumstoff mit dem Original identisch ist. Entfernen Sie bei Bedarf den alten Innenschaum aus den Schalen und ersetzen Sie ihn durch neuen. Ohrpolster aus PU können auch wie folgt ersetzt werden: Lösen Sie die Polster aus den Schalen; entfernen Sie den absorbierenden Innenschaum; setzen Sie den neuen Schaumstoff und die neuen Polster ein und stellen Sie sicher, dass die Polster fest in den Schalen sitzen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach der Verfügbarkeit von Ersatzteilen.

Reinigung: Mit lauwarmem Seifenwasser reinigen, keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol zur Reinigung verwenden.

Desinfektion: Je nach Nutzung ist es notwendig, den Helm alle 3 Monate zu desinfizieren. Alle Teile der Laschen, die mit dem Träger in Kontakt kommen, sind mit einem geeigneten Lösungsmittel zu desinfizieren.

Bewahren Sie den Gehörschützer bei Nichtgebrauch oder Transport für den späteren Gebrauch in einem sauberen, trockenen Polybeutel auf. Stellen Sie sicher, dass die Laschen trocken sind, bevor Sie sie in einem Polybeutel aufbewahren. Für zusätzlichen Schutz zur Vermeidung von Transportschäden sorgen.

Zusammensetzung: Der Kopfbügel besteht aus PC/POM, die Ohrpolster aus PVC und die Schalen aus HIPS/ABS.

Instandhaltung: Je nach Nutzung alle 3 Monate desinfizieren. Bewahren Sie das gesamte Schutzkit nach der Reinigung für einen optimalen Schutz in einem sauberen Kunststoffbeutel oder in der Box an einem trockenen Ort (Luftfeuchtigkeit < 90 %) und bei Raumtemperatur (zwischen 5 und 40 °C) auf.

Erklärung der Markierungen:



Obligatorische Konformitätserklärung für den Europäischen Wirtschaftsraum

2797

Meldestellennummer: Gemäß dem Kontrollverfahren für Endprodukte nach Modul D der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425.

EN352

Die Europäische Norm für Gehörschützer



Herstellerlogo

EP-167

Modell-Nr.



Material



Herstellungsdatum (Jahr/Monat)

24886
TAIWAN

Postleitzahl und Land des Herstellers

5) ANWENDUNGSBEREICH DES SCHUTZHELMS SM901N

Größe: 55 ~ 62 cm

Dieser Schutzhelm soll den Kopf schützen und das Verletzungsrisiko des Trägers minimieren, er bietet jedoch keinesfalls einen vollständigen und absoluten Schutz.

Zur Gewährleistung eines optimalen Schutzes ist dieser Helm mithilfe des auf der Rückseite des Helms befindlichen Zahnstangen-Verschlusssystems, mit dem der Kopfbügel angepasst werden kann, auf die Kopfgröße des Benutzers einzustellen.

Dieser Helm ist so konzipiert, dass er die Energie eines Aufpralls durch teilweise oder vollständige Zerstörung seiner Schale oder seines Kopfbügels absorbiert. Daher ist jeder Helm, der einem starken Stoß ausgesetzt war, zu ersetzen, auch wenn der Schaden nicht sichtbar ist. Ohne die Genehmigung des Herstellers dürfen keine Änderungen an den Originalkomponenten des Helms oder das Hinzufügen von Zubehör vorgenommen werden.

Verändern bzw. modifizieren Sie diesen Schutzhelm niemals. Ohne Genehmigung des Herstellers dürfen keine Lacke, Lösungsmittel oder Klebstoffe aufgetragen oder selbstklebende Etiketten angebracht werden.

Verwenden Sie diesen Schutzhelm niemals zum Schutz vor Gefahren, die nicht in den Gebrauchshinweisen aufgeführt sind.

Durch Produktalterung, unsachgemäße Reinigung und eine nachlassende Wirkung der Isolierung besteht je nach Einsatzbedingungen die Gefahr einer mangelnden Schutzwirkung.

Demontage des Kopfbügels:

- Drücken Sie den Bügelarm nach außen, siehe Abbildung (4).
- Drehen Sie den Arm im Uhrzeigersinn, siehe Abbildung (5), bis der Befestigungsmechanismus aus dem Schlitz kommt, siehe Abbildung (6)
- Lösen Sie die anderen Arme auf die gleiche Weise.



Figure (4)



Figure (5)



Figure (6)

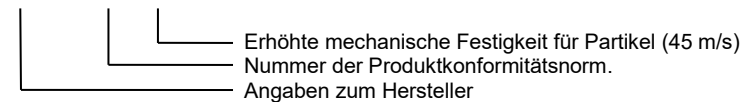
	GB Mandatory conformity marking for European Economic Area ES Marca de cumplimiento con las normas de la Comunidad Económica Europea FR Marquage de conformité obligatoire pour l'Espace économique européen DE obligatorische Konformitätserklärung für den Europäischen Wirtschaftsraum IT Marcatura di conformità obbligatoria per lo Spazio economico europeo
2797	GB Notified Body Number. ES Número de cuerpo notificado. FR Numéro de l'organisme de certification. DE Meldestelle Nummer IT Numero dell'organismo notificato.
EN397	GB The European standard number for Industrial safety helmets ES Número de la norma europea para cascos de seguridad industriales FR Numéro de la norme européenne relative aux casques de sécurité industriels DE Europa-Normnummer für Industrieschutzhelme IT Numero standard europeo per gli elmetti di protezione industriale
	GB Manufacturer's logo ES Logotipo del fabricante FR Logo du fabricant DE Hersteller-Logo IT Logo del fabbricante
24886 TAIWAN	GB The post code and country of manufacturer ES Código postal y país del fabricante FR Code postal et pays du fabricant DE Postleitzahl und Land des Herstellers IT Codice postale e paese del produttore
SM9XX	GB Model Number. ES Número de modelo. FR Numéro de modèle. DE Modell-Nummer. IT Numero di modello
Fits size: 55-62 cm 6 7/8~7 3/4	GB The size range of the helmet, head circumference ES El tamaño del casco, circunferencia de la cabeza FR Différentes tailles du casque, circonférence de la tête DE Größeneinstellung des Helmes, Kopfumfang IT Dimensioni dell'elmetto, circonferenza della testa
	GB Helmet material ES Material del casco FR Matériau du casque DE Helmmaterial IT Materiale dell'elmetto
	GB Production date (year/month) ES Fecha de producción (año/mes) FR Date de production (année/mois) DE Herstellungsdatum (Jahr/Monat) IT Data di produzione (anno/mese)

6) ANWENDUNGSBEREICH DES SCHUTZVISIERS H867+VM85M

ACHTUNG: Dieser Gesichtsschutz bietet keinen unbegrenzten Augenschutz. Bitte lesen Sie zu Ihrem eigenen Schutz diese Anleitung vor der Verwendung vollständig durch.

Erläuterung der Kennzeichnungen: Dieser Gesichtsschutz wurde entwickelt, um den Benutzer vor Verletzungen der Augen und des Gesichts durch mechanische Einwirkungen zu schützen. Er ist auf dem Visier und dem Gestell mit verschiedenen Nummern und Symbolen beschriftet, die Informationen zum Hersteller, Anwendungsbereich, den Schutzeigenschaften und Leistungsmerkmalen des Gesichtsschutzes liefern. Die Markierungen auf dem Gestell (Tragkörper) und dem Visier haben folgende Bedeutung:

LD EN1731 F CE



WARNHINWEISE:

Dieses Produkt dient dem Schutz des Gesichts vor Stoßeinwirkungen mittlerer Energie und ist nicht unzerbrechlich. Ein Gesichtsschutz der Klasse „F“ schützt nicht vor harten und scharfkantigen Gegenständen. Stehen für die Stoßeinwirkung nicht die Buchstaben S, F und B auf dem Visier und Gestell, ist der kompletten Schutzausrüstung ein Schutzniveau der niedrigsten Stufe zuzuordnen.

Ist ein Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln mit hoher Temperatur erforderlich, muss dem Buchstaben für die Stoßeinwirkung (S, F, B oder A) ein T folgen.

Folgt dem Buchstaben für die Stoßeinwirkung (S, F, B oder A) kein T, darf das Visier nur zum Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln bei Raumtemperatur verwendet werden.

Verändern oder manipulieren Sie das Visier nicht.

Beschädigte Visiere sind zu ersetzen.

Dieser Gesichtsschutz hat keine besonderen Filtereigenschaften. Er bietet keinen Schutz vor Spritzern (geschmolzenes Metall inbegriffen), heißen Feststoffen, elektrischen Gefahren, Infrarot- und Ultraviolettstrahlung.

Unter besonderen Umständen kann es bei einigen extrem empfindlichen Hauttypen zu Allergien kommen, wenn die Epidermis mit bestimmten Materialien in Berührung kommt.

Ein Gesichtsschutz, der gleichzeitig mit einer Korrektions-/ophthalmischen Brille getragen wird, kann die Auswirkungen eines Stoßes übertragen und stellt eine potenzielle Gefahr für den Benutzer dar.

Verwendung: Dieser Gesichtsschutz wurde zu Ihrer Sicherheit entwickelt. Er ist über die gesamte Zeitspanne, der Sie dem Risiko ausgesetzt sind, zu tragen. Verlassen Sie den Arbeitsplatz bei Unwohlsein oder Reizbeschwerden oder wenn der Gesichtsschutz beschädigt ist.

Montage und Auswechseln des Visiers: Verwenden Sie nur Originalersatzteile. Wenn Sie das Visier austauschen, achten Sie darauf, dass die Markierung kompatibel ist und das richtige Visier montiert ist. Dieses Produkt wird gebrauchsfertig geliefert. Wenn Sie das Visier austauschen, stellen Sie sicher, dass die Gestellstifte richtig in die 3 bis 5 Öffnungen des Visiers einrasten und das Visier sicher befestigt ist.

7) ANWENDUNGSBEREICH DER SICHERHEITSBRILLE SE2160

Diese Schutzbrille entspricht den Anforderungen der CE-Kennzeichnung und der EN-Norm und ist auf dem Gestell und/oder auf den Gläsern mit einer Reihe von Zahlen und Symbolen

gekennzeichnet, die Informationen zum Hersteller, Anwendungsbereich, den Schutzeigenschaften und Leistungsmerkmalen des Gesichtsschutzes liefern. Die Kennzeichnungen haben folgende Bedeutung:

Erläuterung der Kennzeichnungen auf dem Gestell und Visier

CE	PT	1	EN166	F
Mechanischer Widerstand (Gestell und Glas)				
S Erhöhte mechanische Festigkeit gegenüber Partikeln (5,1 m/s)				
F Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln niedriger Energie (45 m/s)				
B Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln mittlerer Energie (120 m/s)				
166 Norm EN 166 = Schutzbrillen				
Optische Klasse (Toleranz der optischen Leistung je nach Nutzungsdauer)				
1 Ständiges Tragen				
2 Gelegentliches Tragen				
3 Tragen in Ausnahmesituationen (nicht für längerfristige Arbeiten)				
PT Angaben zum Hersteller				

Sind die Symbole S, F und B auf dem Visier und dem Gestell nicht identisch, ist der Ausrüstung für den kompletten Augenschutz die niedrigere Stufe zuzuordnen. Der Buchstabe T unmittelbar nach dem Buchstaben für die Stoßeinwirkung erlaubt die Verwendung für Hochgeschwindigkeitspartikel bei Extremtemperaturen. Fehlt der Buchstabe T, ist die Schutzausrüstung bei Raumtemperatur zu verwenden.

ACHTUNG:

Die Gläser sind am besten mit Seifenlauge, einer optischen Lösung oder einer leicht alkoholischen Lösung zu reinigen.

Wie bei allen Schutzausrüstungen hängt die Lebensdauer auch hier vom Anwendungsbereich, der Pflege und der Instandhaltung ab. Durchlöcherter, zerkratzter oder beschädigter Visiere sind durch Originalteile zu ersetzen, sofern diese verfügbar sind; andernfalls ist das gesamte Produkt auszutauschen. Ist das Gestell beschädigt, ist der gesamte Artikel zu ersetzen. Nach Verwendung Ihrer Schutzbrille ist diese zurück in die Originalschutzverpackung zu legen. In jedem Fall ist das Produkt nach Ablauf von 2 Jahren zu ersetzen.

Unter besonderen Umständen kann es bei extrem empfindlicher Haut nach Hautkontakt mit bestimmten Materialien zu allergischen Reaktionen kommen.

In Kombination mit einer Korrekturbrille kann eine Schutzbrille Stoßeinwirkungen übertragen und ein potenzielles Risiko für den Träger darstellen.

Ersatzteile: Bei dieser Brille ist ein Austausch der Sicherheitsgläser nicht möglich.

8) WARTUNG UND TRANSPORT

Verwenden Sie keine Scheuermittel, organischen Lösungsmittel oder Alkohol. Mit lauwarmen Seifenlauge reinigen und mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie gelegentlich ein mildes Desinfektionsmittel, insbesondere an Stellen mit direktem Kontakt zum Träger.

Bewahren Sie das gesamte Schutzkit nach der Reinigung in einem sauberen Kunststoffbeutel und/oder in der Box unter trockenen Bedingungen (Luftfeuchtigkeit < 90 %) und bei Raumtemperatur (zwischen 5 und 35 °C) auf. Die gesamte Schutzausrüstung sollte nicht komprimiert oder in der Nähe einer Wärmequelle gelagert werden.

Während des Transports ist das gesamte Schutzkit durch eine entsprechende Verpackung vor jeglicher Kontamination oder Beschädigung zu schützen. Der Transport hat unter Vermeidung

physischer bzw. chemischer Beschädigung zu erfolgen. Als geeignete Verpackung für den Transport wird die Aufbewahrung in einem Kunststoffbeutel, nämlich der Originalverpackung des Helms und der Komponenten, empfohlen, um zu vermeiden, dass die Teile mit Luft in Berührung kommen, wie auch ein Schutz durch Kartonmaterial, um jegliche Risiken von Stoßeinwirkungen zu vermeiden (demnach: Kunststoffbeutel + Karton).

9) LEBENSDAUER UND RECYCLING

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Helms und stellen Sie sicher, dass die Struktur keine durch Stoßeinwirkungen verursachten Schäden oder Risse und der Kopfbügel keine Anzeichen für eine Abnutzung aufweist, dass die Ohrpolster des Gehörschutzes nicht beschädigt sind und dass das Visier aus Metallgeflecht keine Risse aufweist. Sollten eine oder mehrere dieser Komponenten beschädigt sein, sind diese umgehend auszutauschen. Es wird empfohlen, Ihren Helm nach dem Erstgebrauch alle 2 bis 3 Jahre auszutauschen.

ACHTUNG. Werfen Sie defekte Teile oder fehlerhafte Komponenten nicht in den normalen Hausmüll. Diese Ausrüstung besteht aus recycelbaren Teilen und es wird empfohlen, diese Komponenten zu einer entsprechenden Rücknahme- oder Recyclingstelle zu bringen.

10) CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner, F1 Distribution, erklärt, dass dieser Forsthelm der Marke OZAKI, Referenznr. 9102348, der europäischen Sicherheitsverordnung 2016/425/EU und ihren Änderungen entspricht.

Ausgefertigt in Hazebrouck,
am 17. Januar 2024

Jean Delhaize
Generaldirektor

im Namen von Kai Zissler –
Geschäftsführer von
Arrowhead Europe

Schutzkit hergestellt und verpackt von:

Pan Taiwan Ent.Co. Ltd.
16F-1, 16 Jian Ba Road, Chung Ho District, New Taipei City 23511, Taiwan
www.safety.pantaiwan.com.tw

Vertrieb durch: **SAS F1**
Distribution

Industriegebiet Creule
F-59190 Hazebrouck
Tel.: (+33) 03 28 50 95 95
Fax: (+33) 03 28 50 10 01
www.f1distribution.com

